

CHAPITRE 3. — *Modifications à l'arrêté ministériel du 6 mai 2009 portant exécution de certaines dispositions du Quatrième Arrêté sur la garantie du 27 mars 2009*

**Art. 6.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, premier alinéa, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté ministériel du 6 mai 2009 portant exécution de certaines dispositions du Quatrième Arrêté sur la garantie du 27 mars 2009, modifié par l'arrêté ministériel du 17 octobre 2011, le mot « vingt » est remplacé par le mot « vingt-quatre ».

**Art. 7.** L'article 8 du même arrêté ministériel, modifié par l'arrêté ministériel du 17 octobre 2011, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 8. § 1<sup>er</sup>. Afin de mettre un contrat de leasing ou une autre opération sous l'application de la garantie, visée à l'article 7, premier alinéa, et à l'article 7/1, premier alinéa, 1<sup>o</sup>, du Quatrième Arrêté sur la garantie du 27 mars 2009, le bénéficiaire de la garantie fait usage, pour les sociétés de leasing, du formulaire B dont le contenu est fixé à l'annexe II. Afin de mettre les contrats de leasing ou les autres opérations, visées à l'article 7/1, premier alinéa, 2<sup>o</sup>, du Quatrième Arrêté sur la garantie du 27 mars 2009, sous l'application de la garantie, le bénéficiaire de la garantie fait usage du programme d'amortissement modifié dont le contenu est fixé à l'annexe IV.

Le formulaire B pour les sociétés de leasing ou le programme d'amortissement modifié sont mis à disposition par « Waarborgbeheer nv », qui est chargée de la mise en forme.

§ 2. Le formulaire B pour les sociétés de leasing ou le programme d'amortissement modifié doivent être remplis complètement et correctement et envoyés à

« Waarborgbeheer nv » par lettre recommandée ou par voie électronique avec un certificat numérique. Les annexes à joindre éventuellement au formulaire B pour les sociétés de leasing ou au programme d'amortissement modifié, doivent être envoyées à « Waarborgbeheer nv », accompagnées du formulaire B pour les sociétés de leasing ou du programme d'amortissement modifié. Sur demande, les annexes peuvent être envoyées par lettre recommandée.

« Waarborgbeheer nv » peut fixer des règles spécifiques et autoriser des dérogations motivées aux règles relatives au mode d'introduction du formulaire ou du programme d'amortissement modifié et des annexes. ».

**Art. 8.** Au même arrêté ministériel, il est ajouté une annexe IV, rédigée comme suit :

« Annexe IV.

Le plan d'amortissement modifié doit comprendre au moins les données suivantes :

- 1<sup>o</sup> Le numéro d'engagement accordé à cet engagement par « Waarborgbeheer nv », tel que communiqué au bénéficiaire de la garantie;
- 2<sup>o</sup> Le montant total en principal de l'engagement (= le capital total à rembourser);
- 3<sup>o</sup> Le nombre d'amortissements;
- 4<sup>o</sup> La date de début des amortissements (= date de début à laquelle l'entreprise entame l'amortissement du capital);
- 5<sup>o</sup> Par amortissement, le montant amorti en capital. ».

CHAPITRE 4. — *Modifications à l'arrêté ministériel du 13 janvier 2012 portant exécution de certaines dispositions du Cinquième Arrêté sur la Garantie du 16 décembre 2011*

**Art. 9.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, premier alinéa, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté ministériel du 13 janvier 2012 portant exécution de certaines dispositions du Cinquième Arrêté sur la Garantie du 16 décembre 2011, le mot « vingt » est remplacé par le mot « vingt-quatre ».

Bruxelles, le 12 octobre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,  
K. PEETERS

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

N. 2012 — 3369

[2012/206257]

**11 OKTOBER 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van artikel 4 van het ministerieel besluit van 19 augustus 2009 tot instelling van een bedrijfstoelageregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden voor wat betreft de uitvoering van de gedeelde bevoegdheden met het oog op de inrichting van een gemeenschappelijke identificatie van landbouwers, exploitaties en landbouwgrond in het kader van het meststoffenbeleid en van het landbouwbeleid**

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid, en  
De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, artikel 3, § 1, 1<sup>o</sup>, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het decreet van 22 december 2006 houdende inrichting van een gemeenschappelijke identificatie van landbouwers, exploitaties en landbouwgrond in het kader van het meststoffenbeleid en van het landbouwbeleid, artikel 3, § 3;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007 houdende bepalingen tot inrichting van een gemeenschappelijke identificatie van landbouwers, exploitaties en landbouwgrond in het kader van het meststoffenbeleid en van het landbouwbeleid, artikel 4, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 9 september 2011 en 23 maart 2012;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 augustus 2009 tot instelling van een bedrijfstoelageregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden voor wat betreft de uitvoering van de gedeelde bevoegdheden met het oog op de inrichting van een gemeenschappelijke identificatie van landbouwers, exploitaties en landbouwgrond in het kader van het meststoffenbeleid en van het landbouwbeleid;

Gelet op het overleg tussen de gewestregeringen in de permanente werkgroep van het Intergewestelijk Ministerieel Overleg (PW-IMO) op 14 juni 2012;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 juni 2012;

Gelet op advies 51.698/1/V van de Raad van State, gegeven op 2 augustus 2012 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluiten :

**Artikel 1.** In artikel 4 van het ministerieel besluit van 19 augustus 2009 tot instelling van een bedrijfstoelageregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden voor wat betreft de uitvoering van de gedeelde bevoegdheden met het oog op de inrichting van een gemeenschappelijke identificatie van landbouwers, exploitaties en landbouwgrond in het kader van het meststoffenbeleid en van het landbouwbeleid, het laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 16 mei 2012, wordt paragraaf 5 opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« § 5. Een landbouwer die voor 2011 in aanmerking wil komen voor de steun voor deelname aan de voedselkwaliteitsregeling die is ingesteld bij Verordening (EG) nr. 834/2007, vermeld in artikel 3 van besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011 tot het verlenen van steun met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling voor deelname aan Europees erkende voedselkwaliteitsregelingen en voor bijhorende afzetbevorderingsacties, of voor de steun voor deelname aan de voedselkwaliteitsregelingen die zijn ingesteld bij Verordening (EG) nr. 509/2006 en Verordening (EG) nr. 510/2006, vermeld in artikel 8 van het voormelde besluit, dient de steunaanvraag en de betalingsaanvraag in door een wijziging van de verzamelaanvraag.

In afwijking van artikel 4, § 4, eerste lid, kan een landbouwer de steun, vermeld in het eerste lid, aanvragen tot en met 31 december 2011. Artikel 4, § 4, tweede lid, is niet van toepassing op de wijziging van de verzamelaanvraag die uitsluitend betrekking heeft op de aanvraag van die steun.

De aanvraag tot wijziging van de verzamelaanvraag, vermeld in het eerste lid, bevat ten minste de volgende gegevens :

1<sup>o</sup> de identificatiegegevens van de landbouwer die de steun aanvraagt, namelijk :

a) de voornaam en de achternaam. Als de aanvrager een rechtspersoon is bevat de aanvraag de benaming van de rechtspersoon en de voornaam en de achternaam van de persoon die de rechtspersoon vertegenwoordigt;

b) het adres of de maatschappelijke zetel;

c) het landbouwnummer;

2<sup>o</sup> een verklaring dat de landbouwer in 2011 aan één of meer voedselkwaliteitsregelingen, vermeld in deze paragraaf, heeft deelgenomen en steun aanvraagt overeenkomstig dit artikel. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 9 september 2011.

Brussel, 11 oktober 2012.

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

—  
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Agriculture et Pêche

F. 2012 — 3369

[2012/206257]

**11 OCTOBRE 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'article 4 de l'arrêté ministériel du 19 août 2009 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité pour ce qui concerne la mise en œuvre des compétences partagées en vue d'une identification commune d'agriculteurs, d'exploitations et de terres agricoles dans le cadre de la politique relative aux engrais et de la politique de l'agriculture**

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité, et

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, remplacé par la loi du 29 décembre 1990;

Vu le décret du 22 décembre 2006 portant création d'une identification commune d'agriculteurs, d'exploitations et de terres agricoles dans le cadre de la politique relative aux engrais et de la politique de l'agriculture, notamment l'article 3, § 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007 contenant des dispositions relatives à la création d'une identification commune d'agriculteurs, d'exploitations et de terres agricoles dans le cadre de la politique relative aux engrais et de la politique de l'agriculture, notamment l'article 4, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 9 septembre 2011 et 23 mars 2012;

Vu l'arrêté ministériel du 19 août 2009 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité pour ce qui concerne la mise en œuvre des compétences partagées en vue d'une identification commune d'agriculteurs, d'exploitations et de terres agricoles dans le cadre de la politique relative aux engrais et de la politique de l'agriculture;

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux dans le groupe de travail permanent de la Concertation ministérielle interrégionale (GTP-CMI) du 14 juin 2012;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 21 juin 2012;

Vu l'avis n° 51.698/1/V du Conseil d'Etat, donné le 2 août 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 4 de l'arrêté ministériel du 19 août 2009 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité pour ce qui concerne la mise en œuvre des compétences partagées en vue d'une identification commune d'agriculteurs, d'exploitations et de terres agricoles dans le cadre de la politique relative aux engrais et de la politique de l'agriculture, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 16 mai 2012, le paragraphe 5 est rétabli dans la rédaction suivante :

« § 5. Un agriculteur désirant entrer en ligne de compte pour l'année 2011 pour l'aide pour la participation aux régimes de qualité alimentaire prévus par le Règlement (CE) n° 834/2007, visé à l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 septembre 2011 portant octroi d'une aide en application du programme flamand de développement rural relatif à la participation aux régimes agréés de qualité alimentaire et aux actions connexes de promotion de produits agricoles, ou pour l'aide pour la participation aux régimes agréés de qualité alimentaire instaurés par les Règlements (CE) n° 509/2006 et (CE) n° 510/2006, visés à l'article 8 de l'arrêté précité, introduit la demande d'aide et la demande de paiement par une modification de la demande unique.

Par dérogation à l'article 4, § 4, alinéa premier, un agriculteur peut demander l'aide, visée à l'alinéa premier, jusqu'au 31 décembre 2011 inclus. L'article 4, § 4, alinéa deux, ne s'applique pas à la modification de la demande unique concernant uniquement la demande de cette aide.

La demande de modification de la demande unique, visée à l'alinéa premier, comprend au moins les données suivantes :

1° les données d'identification de l'agriculteur qui demande l'aide, à savoir :

a) les nom et prénom. Si le demandeur est une personne morale, la demande contient la dénomination de la personne morale et le nom et le prénom de la personne représentant la personne morale;

b) l'adresse ou le siège social;

c) le numéro d'agriculteur;

2° une déclaration que l'agriculteur a participé en 2011 à un ou plusieurs régimes de qualité alimentaire, visés au présent paragraphe, et qu'il demande de l'aide conformément au présent article. ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 9 septembre 2011.

Bruxelles, le 11 octobre 2012.

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,  
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,  
J. SCHAUVLIEGE

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 3370

[2012/206410]

**29 OCTOBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 octobre 2008 fixant certaines modalités du régime préventif applicable aux sites Natura 2000 et l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2011 portant les mesures préventives générales applicables aux sites Natura 2000 ainsi qu'aux sites candidats au réseau Natura 2000**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, l'article 28, modifié par le décret du 22 décembre 2010, et l'article 28bis, inséré par le décret du 22 décembre 2010;

Vu le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement;

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 octobre 2008 fixant certaines modalités du régime préventif applicable aux sites Natura 2000;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2011 portant les mesures préventives générales applicables aux sites Natura 2000 ainsi qu'aux sites candidats au réseau Natura 2000;

Vu l'avis 51.560/2/V du Conseil d'Etat, donné le 16 juillet 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité et du Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 7, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 octobre 2008 fixant certaines modalités du régime préventif applicable aux sites Natura 2000 est complété par quatre alinéas rédigés comme suit :

« La déclaration effectuée par le déclarant en vertu du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement vaut notification au directeur.

Dans les huit jours à compter de la date de la réception de la déclaration conformément aux dispositions du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, l'autorité compétente en transmet une copie au directeur par tout moyen permettant de conférer une date certaine à l'envoi. Elle en informe le déclarant dans le même délai.